

21179- کلمہ پوکیمون کا معنی

سوال

ہو سکتا ہے آپ کے پاس پوکیمون کا ترجمہ ہیچ چکا ہو، لیکن میں اس ترجمہ کے بارہ میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ آیا یہ ترجمہ صحیح ہے، اس لیے کہ آپ کی کیسٹ جو پوکیمون کے بارہ میں ہے اس میں بھی اس کا ترجمہ ذکر نہیں کیا گیا، اور نہ ہی کبار علماء کرام کے فتویٰ میں اس کا ترجمہ ذکر ہے، تو ہم آپ سے اس ترجمہ کی صحت معلوم کرنا چاہتے ہیں؟

پسندیدہ جواب

ہم نے بھی اس کلمہ کے ترجمہ میں بست سے اقوال سننے ہیں، جو کہ لکھتا ہے کہ بعض لوگوں کا مبالغہ ہے یا پھر کپنیوں کے مقابلہ کی وجہ سے ہے۔

اور صحیح بات یہ ہے کہ یہ جاپانی پیداوار کے ایک آئے کا نام ہے جو کہ پاکٹ مونسٹر (Poketmonster) کے نام سے ہے جس کا معنی پاکٹ سائز عجیب الحلقہ جانور ہے اور ان دونوں کلموں کا منقصہ پوکیمون ہے۔

واللہ اعلم۔